

KNU – Karen National Union Headquarters Kawthoolei

www.knuhq.org

Date: 2018, October 17

Statement regarding the Top Leaders of the Government and NCA-S EAO Private Meeting

The leaders of the Government and the Nationwide Ceasefire Agreement Signatory Ethnic Armed Organizations held a private meeting on October 15 and 16, 2018 at Shwe San Eain Hotel in Nay Pyi Taw to reconcile divisive issues and identify basic principles for the establishment of the democratic federal union as agreed in the Nationwide Ceasefire Agreement (NCA).

General Saw Mutu Sae Poe, Chairman of the KNU, P'Doh Saw Kwe Htoo Win, Vice Chairman, P'Doh Saw Tah Doh Moo, General Secretary and P'Doh Saw Hser Gay, Central Standing Committee Member, attended the summit.

The participants agreed to discuss and adopt basic democratic and federal principles which are the foundations of the union through organizing the 21st Century Panglong Conference at least three more times. However, we believe that these goals can be achieved only through negotiations based on a setting of common visions and shared values.

The negotiation issues of the right to self-determination in exchange for non-secession package deal demanded by government was discussed during the private meeting. As these issues are directly linked to mutual trust building as well as right to self-determination for all ethnicities, they need to be deliberated through ways which ensure trust from both sides.

We are willing to adopt the principle of adopting a single army as the international practice to have a single army in a democratic federal union, however, this issue of a single army needs to be discussed together with the concept of the **Federal Army** which is comprised of all ethnic nationalities as described in the NCA.

In addition, implementing towards strengthening the ceasefire agreement continues with negotiations and dialogue. Furthermore, enabling the non-signatory ethnic armed organizations of the NCA to participate in the peace process is crucial for the success of Myanmar's peace process and therefore, KNU will try to the best of our ability to ensure this together with relevant stakeholders.

Central Executive Committee

For more information -

1. P'Doh Saw Kwe Htoo Win (Vice Chairman) (+66 8 1807 6279, +95 73259466) kwehtoowin@gmail.com

2. P'Doh Saw Tah Doh Moo (General Secretary) (+ 66 6 4645 9113, +95 9795887085) klomooo@yahoo.com



ကီ၊်ပဒိန်ဒီး NCA-S EAO ကလုာ်ဒူဉ်စီဉ်စုကဝဲၤနိဉ်နှာ်တဖဉ်အတာ်အိဉ်ဖိုဉ်လီးဆီအဖီနိဉ် ခ့ဉ်အဲဉ်ယူဉ်–ကညီဒီကလုဉ်စာဖိုဉ်ကရာအလက်ဘီးဘဉ်ရာလီး

မုၢိနံး – လါအီးကထိဘာဉ် (၁၇)သီ, ၂၀၁၈ နံဉ်

ဒ် တၢိုခုးလိဉ်ထိဉ်ဖေထိဉ် ထံကိုးဒီတဘုဉ် တၢိုးတုဉ်တားခေး အလံဉ်ဃုံးဃာ် (NCA) အဓိုးလံုးမိုးမှု အဂ်ို တၢ်ထံဉ်လိဉ်စံးကတိုးသကိုးလ ၊ တၢိုးသူဉ်ထိဉ် ကိုးစားဖို့၌လ ၊ ခီ၌တဃဉ် ဒံဉ်မိဉ်ကရွဉ်စံဉ်ဒီး ဖဲးခရဲဉ် သနူသူဉ်တမဉ် တၢိုဟ်လီးအီး ကနူးအဂ်ိဳးခ်ီး, တၢိုတာဉ်မိဉ် စံးကတိုးသကိုး တၢိုဂ္နာ်တကြိုးလ ၊ တၢိ အာဉ်လီးဘာ၌သူး တနူးခံးသူဉ် တမဉ် အဂ်ိဳးနူး၌ ခိဉ်နှာ်သူဉ်တမဉ် အာဉ်လီးတူးလိဉ်ဝဲခင်္ဂလ ၊ ကဘ္ဒါရဲ့ အီး ခီဖိုလ ၊ ထံရူာ်ကိုးသုံး တၢိုအာဉ်လီးဘာ၌သူးသူဉ်တမဉ်အဂ်ိဳး, ကိုးပြီးဦး ကလုဉ်ခူဉ်မိဉ်စုကဝဲး တာပားဆာကရာတမဉ် လာအဆုံးတွ ၊ စုမုာကျက်လ ၊ NCA သူဉ်တမဉ် ထံဉ်လိဉ် အဉ်သကိုးသူး ဖဲ လါအီးကထိဘာဉ် ၁၅ သီ တုံး ၁၆ သီ, ၂၀၁၈ နံ့ဦ ဖဲလ ၊ ဝူးနံ့ဦပို့၌တိဉ်, ရွှေ့ဉ်စဉ်အူဉ် ဟိဉ်ထဲနူ့ဦလီး.

လးတၢ်အိန်ဖိုန်အံးအပူး ခ့န်အဲန်ယူန်–ကညီဒီကလုန်စာဖိုန်ကရာ KNU ကရာခိန် သုံးခိန်ကျားနိန်စိ စီးမူးတူစစိ, ကရာခိန်ခံ ပဒိန်စီးကွဲးထူဝ့, နှံရှိန်ခိန်ကျား ပဒိန်စီးတၢ်ဒိန်မူ, ဒီး လီးခာန်သံး ထိဘိ ကမ်းတံန် ပဒိန်စီးဆာဂူးသူန် တဖန် လဲးထိန်ဝဲဒန်နှန်လီး.

လးတၢ်အိန်ဖိုန်အံအမူး တၢိကမးဝဲဒန် တၢ်ကူန်လိစ်တာန်ပြီန်သကိုး (၂၁) ယးဖိုန် မ့န်လိန် အစူး ကတၢၢ် (၃)ဘို, ဒီး တၢ်ကုတ်ကျဲးစား ဒ်သီး တၢ်ကသူန်ထိန် ဒံန်မိန်ကရွန်စံနိုင်း မဲးဒရဲန် ကိၢစာဖိုန် လ၊ အအိန်သူန်လီအသေးလ၊ ဒံန်မိန်ကရွန်စံန် ဒီး မဲးဒရဲန်ဂိၢိီနိုထံးသနူသူန်တဖန် တပ်တိလီးအီး ကန့ ၢအဂိၢ တၢဆာတဲစ်အာန်လီးအီး, ဘန်ဆန်ဒီး KNU တစီ အနော်ဝဲဒန်လ၊ တပ်တံးနှစ်နိုစ်တဃာ်လ၊ တၢ်ထံန်လိစ်အိန်သကိုးလ၊ မူးအါဂးအတၢ်ထံန်မာဖိုန်ဒီး တၢ်နီးလီး တပ်တံလုပ်တံမှုး သူန်တဖန် အဖိခိန် မှာအိန်မးဒီး တပ်ညိန်ကျွစ် ဒ်သီးလ၊ ထူးတဖန် ကလာထိန်မဲ့အိန်ဝဲဒန် နှန်လီး.

လးတၢ်အိဉ်ဖိုဉ်အပူး တၢ်ဂ့ၢ်လးအမ္ၢဝဲ တၢိစံဉ်ညီဉ်ပးလီးသးဒီး တၢ်တဘဉ်ထုးဖေသး (Package Deal) အံးနှဉ် ဘဉ်ထွဲဒီး တၢ်သူဉ်ထိဉ် ခံခီယ၊်ပး တၢိနဉ်နှၤ်လိဉ်သးဒီး တကးဘဉ်အမဲဉ်ညါန္ဉဉ် တၢ်ဂ့ၢ်အံး ဘဉ်ထွဲဘဉ်ဃးဃုဉ်ဒီး ကလုဉ်ဒူဉ်သူဉ် တဖဉ် အတၢိစံဉ်ညီဉ်ပးလီးသး အခွဲးအယဉ် လိၤလိၤအဃိ တၢ်သူဉ်တဖဉ်အံး တၢ်ကဃုကျဲဘှါရဲ့အီး ခီဖြုံလ၊ ခံခီယ၊်ပး တၢ်နှဉ်နှၤ်လိဉ်သး အကျဲပူးနှဉ်လီး. ဘဉ်ဃးဒီး တၢိဟိလီး သူးမုၢိဒိဉ်ကအိဉ်ကူးထဲတဖုစိး သန္ရတၢ်ဂ္ၢိန္ ဉ်, ဒံဉ်မိဉ်ကရဉ်စံဉ်ဒီး ဖဲးဒရဲဉ် ကိၢ စၢဖိုဉ် အပူး တၢ်ကဟ် သူးမုၢိဒိဉ် ထဲတခါစီး တၢ်ဂ္ၢိန္ ဉ် မ့ၢဝဲဟီဉ်ခိဉ်ဒီဘုဉ် မႊထွဲဝဲအဃိ ပကတူၢ်လိ၇် မႊထွဲဝဲ ဘဉ်ဆဉ် သူးမုၢိဒိဉ် ကအိဉ်ထဲ တဖုစ်းတၢ်ဂ္ၢိဒီး ကလု၇်ဒူဉ်ခဲလာ၇် အတၢ်ဟ်ဃု၇်ဟိဂိၢ်လ၊ သူး မုၢိဒိဉ်ပူးတၢ်ဂ္၊ ဒ်အအိဉ်ဝဲလ၊ ထံကိၢိဒီတဘုဉ် တၢ်ပတု၇်တၢ်ခး အလံ၇်ဃံးဃာ၇် NCA အပူးအသိးနှဉ် တၢ်ကဘဉ် စံးကတိုးသကိုးအီး တပူးဃီနှဉ်လီး.

လးနှဉ်အမဲာ်ညါ တဂ်ဂုံဘဉ်ဃးဒီး တဂ်မၾကာကျား တဂ်ပတုဝ်တဂ်ခး တဂ်ဖံးတဂ်မေးသူဉ်တဖဉ်အင်္ဂါန္နဉ်, တဂ်ကစံး ကတို႔ တာဉ်ပြီဉ်သကိုးအီ႔ ဒီ NCA တဂ်အာဉ်လီးဘဉ်သးအသီးဒီး, ကလုဝ်ဒူဉ်လ၊ တဆဲး ဘဉ်ဒံးအမံနလ၊ NCA အလံဝ်ဃံးဃာ်အပူးသူဉ်တဖဉ် အတဂ်နုဝ်လီန ပဉ်ဃုဝ်ပင်္ဂါဂ်ဝဲလ၊ တဂ်မုဝ်တဂ်ခုဉ် တဂ်ဖံးတဂ်မေးအကျဲအံန မှာ်တဂ်အရူဒီဉ်နိုးမီးလ၊ ကိုးပယ်နတာမြာဝ်တဂ်ခုဉ် တဂ်ဖံးတဂ်မန အတဂ် ကဲထီဉ် လိဉ်ထိဉ်အဃိ ခ့ဉ်အဲဉ်ယူဉ်–ကညီဒီကလုဝ် စဂ်ဖိုဉ်ကရာတစ်နေ့ဉ် ဒိင်္ဂါဘါဒီး တဂ်ကူဉ်တဂ်ဆး အိဉ်ဒီး အီန အသီး ကလုာ်ကျဲးစား ဃုကျဲဒီး မေးဘွာလြီးတဂ်ဒီး ပူးမေးသက်းတဂ်တဖဉ်လ၊ တဂ်မုဝ်တဂ်ခုဉ် တဂ်မန အပူးနှဉ်လီနေ

> လိၢိရာဉ်သးထီဘိကမံးတံာ် ဓ့ဉ်အဲဉ်ယူဉ်–ကညီစီကလုဉ်စာဖိုဉ်ကရာ

တၢိဆဲးကိုးအဂ်ိဳ၊–

- ບຣິລິຮັເດີເຊດຸ (ຕຖາຣິລ໌)
 (ເດີເ) ຄວຄວາ ເງາດ. (ຄອ) ຄອງ ຊາງອຽເເັ email – kwehtoowin@gmail.com
- ၂. ပဒိဉ်စီးတ ်ဒိဉ်မူ (နဲဉ်ရွှဲဉ်ဒိဉ်ကျာ်) (၆၆) ၆၄၄၆ ၄၅၉၁၁၃ , (၉၅) ၉၅ ၉၇၉၅၈၈၇၀၈၅ email – klomoo@yahoo.com

နိုင်ငံတော်အစိုးရ နှင့် NCA လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဇွဲအစည်းများမှ ခေါင်းဆောင်များ သီးသန့်အစည်းအဝေး၏ သဘောတူ ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်

(၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ၊ ၁၆ ရက်၊ နေပြည်တော်)

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် NCA လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့ အစည်း များမှ ခေါင်းဆောင်များ၏ သီးသန့်အစည်းအဝေးကို နေပြည်တော်၊ ရွှေစံအိမ်ဟိုတယ်တွင် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်နေ့မှ ၁၆ ရက်နေ့အထိ အောက်ပါ ရည်ရွယ်ချက်များဖြင့် ကျင်းပပြုလုပ် ခဲ့ပါသည်-

- (က) ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်နေ့သည် တစ်နိုင်ငံလုံးပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှု ရပ်စဲရေး သဘောတူစာချုပ် (NCA) အား စတင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည်မှာ (၃)နှစ် ပြည့်မြောက်မည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပါ (၃)နှစ်ပြည့်အခါသမယတွင် ပုံမှန်ကျင်းပနေသည့် အခမ်းအနားမျိုး မပြုလုပ်ဘဲ ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် အနှစ်သာရ အကျိုးရလဒ် ရရှိ ထွက်ပေါ်နိုင်မည့် ခေါင်းဆောင်များ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန်၊
- (ခ) ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးညီလာခံ-(၂၁)ရာစု ပင်လုံတတိယအစည်းအဝေး၏ ထုတ်ပြန် ကြေညာချက်အား အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေး၍ သဘောတူညီ ချက် မရသေးသည့် အချက်များကို ခေါင်းဆောင်များ၏ နိုင်ငံရေးသဘောတူညီချက် များဖြင့် ဖြေရှင်းရန်၊
- (ဂ) တစ်နိုင်ငံလုံးပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရုပ်စဲရေးသဘောတူစာချုပ်(NCA) အကောင်အထည်ဖော်မှု အဖြစ် ဒီမိုကရေစီနှင့်ဖက်ဒရယ်စနစ်တို့ကို အခြေခံသော ပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရေး အတွက် အရေးကြီးသည့် အခြေခံမူများ ချမှတ်နိုင်ရန်။

၂။ နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် NCA လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်း များမှ ခေါင်းဆောင်များ၏ သီးသန့်အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါတို့ကို သဘောတူညီခဲ့ကြပါသည်-

(က) ပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးညီလာခံ-(၂၁)ရာစုပင်လုံ၊ တတိယအစည်းအဝေး၏ ထုတ်ပြန် ကြေညာချက်ပါ၂၊၂၊ ပြည့်နှစ်မတိုင်မီ၊ ကျင်းပရန် မျှော်မှန်းထားသည့် ညီလာခံ(၃)ကြိမ်တွင် အရေးကြီးသည့် ဒီမိုကရေစီနှင့် ဖက်ဒရယ်ဆိုင်ရာ အခြေခံမူများ ချမှတ်နိုင်ရေးအတွက် လိုအပ်သည့် အချိန်ဇယားနှင့် ဦးစားပေးလုပ်ငန်းစဉ်များ၊

- (ခ) နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများတွင် သဘောတူညီမှုရရှိရန်လိုအပ်နေသည့် ကိစ္စရပ်များအား ဖြေရှင်း ကျော်လွှားနိုင်ရေး၊
- (ဂ) လက်ရှိ နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးမှုပုံစံကို ပိုမိုရှင်းလင်းလွယ်ကူအောင် ဆောင်ရွက်ရေး၊
- (ဃ) ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ခေါင်းဆောင်များ အကြား သဘောတူညီချက်များ ရယူပြီး ယင်းသဘောတူညီချက်များကို အကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေး၊
- (c) NCA အခန်း(၅)၊ နိုင်ငံရေးလမ်းပြမြေပုံချမှတ်ခြင်း အပိုဒ် ၂၀ (ဂ) ပါ လုံခြုံရေးဆိုင်ရာ ပြန်လည် ပေါင်းစည်းခြင်း ကိစ္စရပ်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များကို ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမှုများ စတင် ပြုလုပ်ရေး၊
- (စ) NCA လက်မှတ်မထိုးရသေးသည့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းများ အားလုံး ပါဝင်ရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရေး၊
- (ဆ) ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေး ပိုမိုခိုင်မာအောင် ဆောင်ရွက်ရာတွင် NCA ပါ သဘော တူညီချက်များအတိုင်း ဆက်လက်ဆွေးနွေး ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရေး။

၃။ ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲသော ငြိမ်းချမ်းရေး ရရှိရန်အတွက် တာဝန်ယူမှု၊ တာဝန်ခံမှုနှင့် ပွင့်လင်း မြင်သာမှုတို့ကို အခြေခံ၍ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အား ပြည်ထောင်စု မပြိုကွဲရေး၊ တိုင်းရင်းသား စည်းလုံးညီညွတ်မှု မပြိုကွဲရေးနှင့် အချုပ်အခြာအာကာ တည်တံ့ခိုင်မြဲရေးတို့ကို ရှေးရှု၍ လွတ်လပ်မှု၊ တန်းတူညီမှုမှုနှင့် တရားမှုုတမှုတို့ကို အခြေခံပြီး ပင်လုံစိတ်ဓါတ်နှင့် အညီ ဒီမိုကရေစီရေး၊ အမျိုးသားတန်းတူရေးနှင့် ကိုယ်ပိုင်ပြဋ္ဌာန်းခွင့် အခွင့်အရေးများ အာမခံချက် များ အပြည့်အဝ ရှိသော ဒီမိုကရေစီနှင့် ဖက်ဒရယ်စနစ်တို့ကို အခြေခံသည့်ပြည်ထောင်စုကို နိုင်ငံရေး ဆွေးနွေးပွဲရလဒ်များနှင့် အညီ တည်ဆောက်သွားရန် သန္နိဋ္ဌာန်ဖြင့် ဆက်လက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ကြေညာအပ်ပါသည်။
